

分理處
咸水埕
輔行號
咸水埕
活生行
城多
英
昌

1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

▲特點

新到
增城絲苗
頂靚賞粘
淨玉絲苗
各江物品

代理上海九福公司

自齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每盒二元

注意
以上四樣由三月十五起至四月
十五止買一送一勿失良机此補
片的實近世王道之品有意想不
到之效力欲培植者幸勿遲疑所
有付費貴客自理

選辦各省地道藥材
▲自製各項膏丹丸散
 參茸大補腎丸 一盒五元
 茸片大補茶 一劑二元五
 武溪大補茶 一劑一元四
 久戰快樂丸 每罇二元
 久戰快樂丸 一服五毛
 應驗痔瘡丸 每罇二元
 花柳疔疳掃毒丸 三元
 第一神效痔漏散 每罇七毛
 滑腸瀉瀉解毒丸 每罇一元
 第二應驗開氣丸 每罇七毛五
 神效白濁虛濁丸 每罇二元
 自製斷根癰毒丸 每罇散五毛
 第一神效滅疳散 每罇五毛
 一掃光三角風藥水 每罇五毛
▲本號自製 中西送禮 蔗糖發售
零沽諸君光顧格外歡迎郵費
貴客自理
 Wing On Co
 P. O. Box 646 Vancouver B.C.
 32 Pender St. W.
 加拿大
 云高華
 片打街西門牌三十二號
 司理楊金樹啟

廣州市西瓜園大火

廣州市西瓜園大火

廣州函 去月廿五日上午拾一時五分鐘 豐寧路國民利民長途汽車公司因瀉電油失慎 延燒屋宇一連六間 情形異常劇烈 訪員就近親赴火場調查 茲將始末詳情 分錄如下

〔起火原因〕 查該國民利民兩公司位於豐寧路之南 近三多里口 坐東向西 一連三間 去年底 增設電油機于門前 是日因傾瀉電油起火 當由該公司工人 將漏水棉拾而息 不意電油箱因火蒸熟 又復爆發 隆隆一聲 又復着火 赤焰飛揚 黑烟密布 各工人知無可救 乃相率奔逃

一呼救慘狀 是時附近坊人 及對面店戶 壹見着火 紛紛呼救 左鄰距近 德和杉店 右鄰距近同記行 觀狀大驚 紛紛搬運貨物 查德和之杉 最近惹火 而又搬無可搬 同記行為織造事業 女工甚多 一聞火警 駭汗奔避 其狼狽情形 筆難贅述 再隔三間 便是自動電話所 該所立電知消防總所報告 路人目擊火警 聚于馬路兩便觀火者 不期而集數百人

一消防赴救 消防總所長陳墨香 立率各消防隊員 駕駛新式機車 及新式救火梯 馳往援救 首先到場 即在三多里開水掣接駁新式紅喉 向前門注射 而慈善救火會 亦接踵駛機到場 在大德路開喉 從後射救 繼而到者 又有黃沙分會 及上下九甫消防隊 小市大市濠畔三街救火隊 及各路消防 均紛紛赴救 方便醫院亦派員牽水車赴援 各路隊員 均甚落力

〔灌救情形〕 當火起後 黑焰滔天 一望其中 如火鍊山一般 其勢不可嚮邇 消防隊遂用三枝水喉 向前注射

廣濟堂 自製新發明
 KWONG CHAI TONG CO
 Pendr St E. Phone Sev 3627 Vancouver, B. C.
 僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有丸散特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

本號新到
菜種瓜仁
零沽發行
金源利雜貨藥

電話詩麼 3239 GIM LEE YUEN LTD 電話詩麼 899
75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

沽平別特品貨種各幫大季春到辦新

[illegible]

陳達明萬應

此藥水乃東博士
明先生所創製。先
4 畢業於英國大醫
校。後在英國皇太
后醫院就職多年。
更有經驗。乃將其
製成此奇効之良方。
時世之需求。諸人
羣之健康。誠救世
之仙露。補身生血。
開胃思食。潤肺補
腦。寧神安睡。下
列各症飲之均見奇
効。無病者飲之。
倍覺精神。極有益
於衛生也。

（陳博濟） 專治以下各症
神虛耳鳴 四時感冒
夜夢遺精 週夜不睡
風濕骨痛 血氣衰弱
病後欠補 不思飲食
腦力衰弱 尿管刺痛
經期不定 腸胃絞痛
四肢疲倦 水土不合
頭暈眼花 牽氣咳嗽
大便頻數 心忡肚痛
頭眩帶痛 皮膚濕癢
腰骨疼痛 中風中痰
心煩意亂

用法
▲每次飲半中國點
鐘每日早晚各飲
貳次餐前飲之功效
更大飲時可用清水
些少沖服亦可行旅舟
車上時時帶備之是
誠護身之符也
▲如逢急症宜用熱
水沖服二大藥匙
上服法便獲奇効
▲不能成眠者於睡
眠前壹點鐘用熱水
沖服一大匙發自然
安睡
▲夜夢遺精者於睡
前用壹大匙藥以熱
水沖服再用冷水洗

認
招
牌



Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
San Francisco, Cal. U. S. A.

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家
寶與別家所製功用不同近來
看多冒搜骨丹名騙眾諸君請
看本堂搜骨丹庶免致誤本醫生
搜骨丹一味不獨醫花柳一科即
諸般百毒瘡而用之亦妙誠恐病
者不察以致病重而不用本醫生所
醫各種奇難雜症皆以此丹為開
導之良劑百醫百愈奏効神速名
為換血金丹誠不謬矣凡患病者
請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼孕婦孩童常時食之
可保無礙而且有益小童患毒
拾數粒不致變症此方之妙
乃是祖傳數代以來行之有效

謹將服萬應搜骨丹藥列明下

一治遠年花柳骨痛紅紫爛症
一治遠年疳疔瘡爛遍身痕癢症
一治遠年風濕骨痛花柳風癰症
一治遠年爛肉爛脚小兒各毒症
一治風寒瘧疾骨痛無名腫毒症
一治傷風發熱骨痛瘡毒濕毒症
一治瘡疔瘰癧瘡毒瘡毒瘡毒症
一治黃疔瘰癧瘡毒瘡毒瘡毒症

花柳一經試服萬應搜骨丹除根
除毒復除誠誠確確醫學真良
並非亂語利便同羣心存濟世
包醫限期過期不愈分文不使

諸般癰症限日收功詳列於下

一治花柳白濁瘡白帶限三天
二天花柳白濁瘡白帶限三天
三天通身痕癢瘡毒濕毒限三
天癰瘡疔瘰癧瘡毒濕毒限三
天遠年花柳骨痛瘡限三天小
五天收功毒瘡瘰癧瘡或腫或爛限
三天其餘花柳諸般百病看症
輕重定期限日收功

萬應搜骨丹除百病 每樽五元

五淋白濁丸 每盒四元

三補腎丸 每盒五元

諸般癰症 每料二元

一掃光疳疔紅 每盒一元

珠珀白藥膏 每盒一元

忍久戰丸 每樽一元

男女交合丸 每樽一元

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

[illegible]

◎險命幸逢良醫救

前於丙午年癩痢腹中
 各助母費里到石鼓城由鄭煥榮先生將癩疾拔清不料同
 埠未久滿頸復發大小共計有核廿一顆頂住耳門行路望大
 命在頃刻幸遇友大小介紹解覺鄭煥榮先生施藥二天精神爽迺
 兩星期之測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧惡性錄數
 言布告同胞如有同症者可知問津矣
 張慶年 李 吳反齋所村李惠恩頓首

◎恭頌天生堂白濁丸

◎**老年頑癬三貼全愈**
昔弟之頑癬連年以來每至夏天簾告不堪曾以糞灰一母
同春感德應驗書中數言告同病者知焉
恩邑石龍里旅雲埠鄭維文謹白

百方試窮無一應手昨買天竺堂之脫癰膏貼上片時痛除癰止數言喝告四海如有同病君子請買試驗不虛傳用特申敬言過便知

◎瘡癰一齊愈

新會平岡旅雲坤館啟謹頌

◎◎恩同再造

第自五歲即染肚痛痼症。至今年五拾三矣。在祖國及來坎埔後歷請中西名醫治均如石沉大海影響罔毫。無痛如蠶絲苦難言狀。月前特由暹羅來此。訪醫蒙友梁九樂兄介紹薛慶先生調治。因存妙藥。并流香不數劑而霍然若介。沾此殊恩。愧無以報。因登數言。鳴謝。愧并曹恩。謹啟。

薛慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟
胞如有外埠購藥者請照下列門牌付以應回春
講練德技利人四六三
速付上以應回春講練德技利人四六三

Hen Sang Tong

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.

Phone Doug. 48631 雲高華埠大生堂薛慶廣謹啟

周耀初影相館

影相 滙單 自滙 自收 快捷 妥當

接整水龍
號承接修整水龍底
裝冷熱水龍電燈自
火零件自備人車特
各樣器具到門修整
爲利便并以廉價因
華友光顧由電話通
從應速命
電話詩摩三九二五
D Drimmond
707 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3920
VAN DER BEEK
住家電話
四六四六L
比布柯文披露

夫妻勿導有喜
腎虧求補者留意

平生行大落房室 殆者却人 近見僑胞西頌 宜行之花柳酒三
鞭補腎丸以爲大事 特率僑僑僑人眼簾以廣其德
一日臥病在床 招起 宜行之衛生寶鑑 細心研究 似念我
痛狀因疑生信 因信獲救 常服了三鞭丸 戰戰必欲
九十愈 前時之頭暈眼花 腦痛 失夜 宿尿 停止 不
服丸數月 竟回戎康健 再撈工 返唐 幸因 吾妻
美希佳因 吾妻 體魄單薄 頻流白帶 結婚廿年 未曾產子
此 奧妙在 求名醫 調理 并服百藥 補丸 不見功效 此次未
美 以爲 就地 濟中西醫生 醫治 僅數月之久 名不見其功
回憶 宜行之三鞭丸 及戰必欲丸 必令婦科 尤見 其
數料三鞭丸 乃戰必欲丸 以單服 其白帶 果然 不見 其
身 休日見 壯健 前數月 產生男兒 不 禁 喜躍 以
思 雷行 認真 營業 方 皆 經 驗 不 愧 爲 救 國 救 民
之良醫 長 夫妻 咸 儉 之 忱 常 存 腦 際 前 時 吾 思
疑 宜行之 似 俗 有 向 良 心 矣 對 嚙 佳 妻 界 上 每
因此 故 誤 不 詳 望 宜行之 原 諒 不 謹 將 矣
情 陳 述 并 此 以 刊 登 俾 僑 胞 有 同 病 者
知 向 律 焉 特 此 以 鳴 謝 悃 并 候

馳名藥酒
 始創花柳扶元搜毒酒
 參茸固本藥酒
 三鞭滋補藥酒
 祈蛇祛風濕酒
 雙料大樽三元 小樽一元五
 單料大樽二元 小樽一元
 雙料大瓶五員 小瓶二員五
 單料大瓶二員 小瓶一員
 大樽每樽貳元五
 中盒五元
 小盒二元五
 戰必勝丸 每盒三元
 五淋白濁丸 每盒二元五
 毒中仙丸 每盒三元
 小腸氣痛丸 每盒三元
 三鞭補腎丸 大盒十元 小盒二元五
 花柳入骨搜毒丸 每盒五元
 強腎固精虛濁丸 每盒五元
 夢遺固精丸 每盒三元
 參茸武溪丸 每盒五元
 奇藥郵費 買者自理
 總發行所美國大埠奇生行大約屋

(英屬各省埠皆有代理) (加拿大各埠代理處)

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta., Can.
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.	Hingly Go Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
Kwong Lee Yuen	Ying Chong Lung'Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
9705 101a Ave Edmonton, Alta.	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Lee Lee Co., 123-19 St. E., Saskatoon, Sask., Can.	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man. Can.	Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E., Vancouver, B. C.
	GIM LEE YUEN 77 Pender St. E., Vancouver B. C.

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

批倘應日丸參各蘇時合新二一最
價蒙有用散茸省杭欸時花號號近
克賜盡貨膏玉葯絲鞋海萱絲絲新
已顧有品丹桂材髮襪味粘苗苗到

廣東新聞二

各學生 方值放午堂 該會對於向南行者 暫不放課 以免發生危險 最慘者 該處後座 有貧苦居民 搭寮居住 悉付壹日 各貧戶拖男帶女 手挾被棉逃走 沿途痛哭 傢私無存者 目不忍觀 又當起火時 有工人三名 在樓上寢臥未起 想未聞聲逃 出 當紛亂之際 據人云 未知其踪 至此次損失 爲數不貲云

大批匪犯潛逃

蕉嶺縣去年拾月二拾四日 被共匪朱德毛澤東 統率參縱隊匪軍 攻陷縣城 監獄人犯被放潛逃者 計有拐賊逃兵之五華人李元 擄殺犯蕉嶺人湯元錫 湯玉桂 錢照 判刑處有期徒刑七年之蕉嶺人謝晉英 謝晉枚 謝阿口 林吉 謝康生 假冒像兵犯曾發

大批匪犯潛逃

各學生 方值放午堂 該會對於向南
行者 暫不放課 以免發生危險 最
慘者 該處後座 有貧苦居民 搭寮
居住 悉付壹巨 各貧戶拖男帶女
手挾被棉逃走 沿途痛哭 傢私無存
者 目不忍親 又當起火時 有工人
三名 在樓上寢臥未起 想聞聲逃
出 當紛亂之際 據人云 未知其踪
至此次損失 爲數不貲云

大批匪犯潛逃

粵絲最出口數

蕉嶺縣去年拾月二拾四日 被共匪朱
德毛澤東 統率參縱隊匪軍 攻陷縣
城 監獄人犯被放潛逃者 計有拐械
逃犯之五華人錢照 擄殺犯蕉嶺人湯
元錫 湯玉桂 錢照 犯判處有期徒刑
七年之蕉嶺人謝晉英 謝晉枚 謝阿
口 林吉 謝康生 假冒隊兵犯曾發
祥 共匪張少瑞 張添興 張紹興
張勇興 張紹九 由總指揮部判處有
期徒刑十一年之匪徒鄭助萍 黃生鳳
嫌疑匪犯陳福運 反動嫌疑鍾新生
共匪賴開四 賴榮壽 匪婦郭賴氏
宋賴氏 盜鹽案犯五華人魏阿富
周海水 李過房 命案嫌疑犯蕉嶺人
羅添運 羅鍾氏 借名撞騙犯陳士洪
等 合共二拾七名 又澄海縣警衛小
隊長楊南堂名携槍潛逃 省民昨令市
政府協緝歸案究辦 該府奉此 卽轉
公安局遵照嚴緝

土匪搶殺挑夫

粵省生絲 銷場漸有發展希望 經誌
前報 頃悉二月下旬生絲出口之數近
仍見增長 昨向絲業界調查 得悉
數日粵絲出口之數 亟錄之以供快睹
貳月廿貳日 西安輪載去生絲五拾
七担 水結絲二担 廿四日廣西輪載
去生絲四拾担 西安輪載去生絲貳百
三拾八担 水結絲五百九拾五担 廿
五日東安輪載去生絲一百貳十六担
水結絲二百五拾担 又廣東輪載去
生絲一担 共出口生絲四百六拾貳担
水結絲八百四拾七担

愚民迷信一斑

餽牛黃崗區大沃鄉餽某甲 每日代人
 挑蠟至浮山埠交接轉縣 近日挑至尼
 姑山地方 突遇匪下山 將所挑之蠟
 截劫而去 該苦力以蠟係財東之物
 乃向匪討回 匪不肯 開鎗射擊 中
 其要害 越日畢命

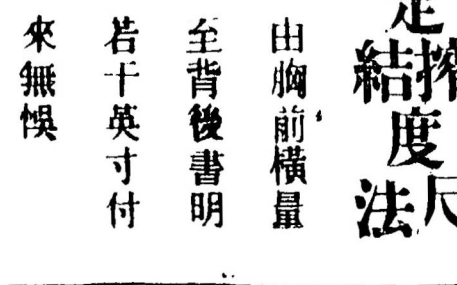
本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

▲**毒菌新葯** 爲花叢
螢之珍

固精壯腎轉弱為強：陽痿嗣命花蟹寶每料十五元
 艱腰足痛久濁夜尿遺精盜汗扶元搜毒治花柳溼熱輕重各
 脫肛先後天虛弱奇驗試服一症或誤注射割墜攻伐均包愈
 元加料二元：特製四元九力初起解毒止痛九二天瘡消散
 大如虎廣州槳欄黃灼生發行
 黃州槳欄街東新三號扶元堂

無穢污破爛者即指明屬于何人處經手購買直接寄回本公司

公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛揅結工夫精
久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之揅結專取合中國人身
尺寸度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
極廉平



疊領衫銀	十一	疊領衫銀
疊領衫	九元二五	疊領衫銀

疊領衫銀	八元五
疊領衫銀	八元
疊領衫銀	八元五
疊領衫銀	八元

▲注意說明羊毛綫之如何良否

▲注意說明羊毛絕結之如何良否

外埠
城
黃槐公司
溫地
雲寧
巴崙
天助公司
新富

外埠
城
黃巴崙
天助公司
黃槐公司
溫地辟埠
雲寧埠
新裕源公司
富冷黃公司

此貨良物美久爲僑界洞悉絕未着人人埠輪門

此貨良物美久爲僑界洞悉絕未着人人埠輪門勸銷省却

胞購貨如先來銀
本公司包支郵費
若由C.O.D.交
易車費買者自理

田織造公司
Samtien Co.
03 Pender St E.
Vancouver B C
Sey. 5971

人党砂白帆布反領企領樓仔○件一元

人党砂白帆布反領企領樓仔○件一元

冠頂平頂廚帽○件三毛〔○代每字〕

冠頂平頂廚帽○件三毛〔○代每字〕

作周至妥當與別家不同

作周至妥當與別家不同

所用或有特別長短濶窄

所用或有特別長短濶窄

▲中等女頸巾○條價銀貳元七毛五潤

▲中等女頸巾○條價銀貳元七毛五潤

易車費買者自理

易車費買者自理

大宗油米
參茸藥材
化粧香品
日用食品
大小光顧
電話矢磨二七四八

京果海味
膏丹丸散
鑼鼓絃索
應有盡有
一律歡迎

紀杰
總司理黃壽南全啟
紀堯

十淨增城絲苗
頂靚二號絲苗
一號新花萱粘
各江油糖海味
上好鮮明咸魚
佐膳適口美味
及時各等水貨
樣樣無不齊備
如蒙留心光顧
取價定然克已

電話 德盛利市五五八三

豐仁發藥店

本號設在雲南特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
代理
明啟
年開
月全
五圓
五
司理
鄧洪隆啟



中興雜貨藥材行

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 4425

新到福食

雜貨發行

新到新米
合時蔬菜
一號新荳粘米
一號增城絲苗
二號靚上絲苗
青皮大
紅會桔甜大
紅紅柑桔
新靚海菜
國產海菜
大樣小樣
一律歡迎
迎顧備味

香港滙兌
本行自設分行
司理馬恒光啟

五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠
有銀存寄由本公司轉交家中者香港
滙行每百元取回銀一元另附同鄉送
到府上帶一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各埠里稍有損失

Receiving Agency Ltd

支行在白沙合城省城總理馬策廷同啟

祖國新聞

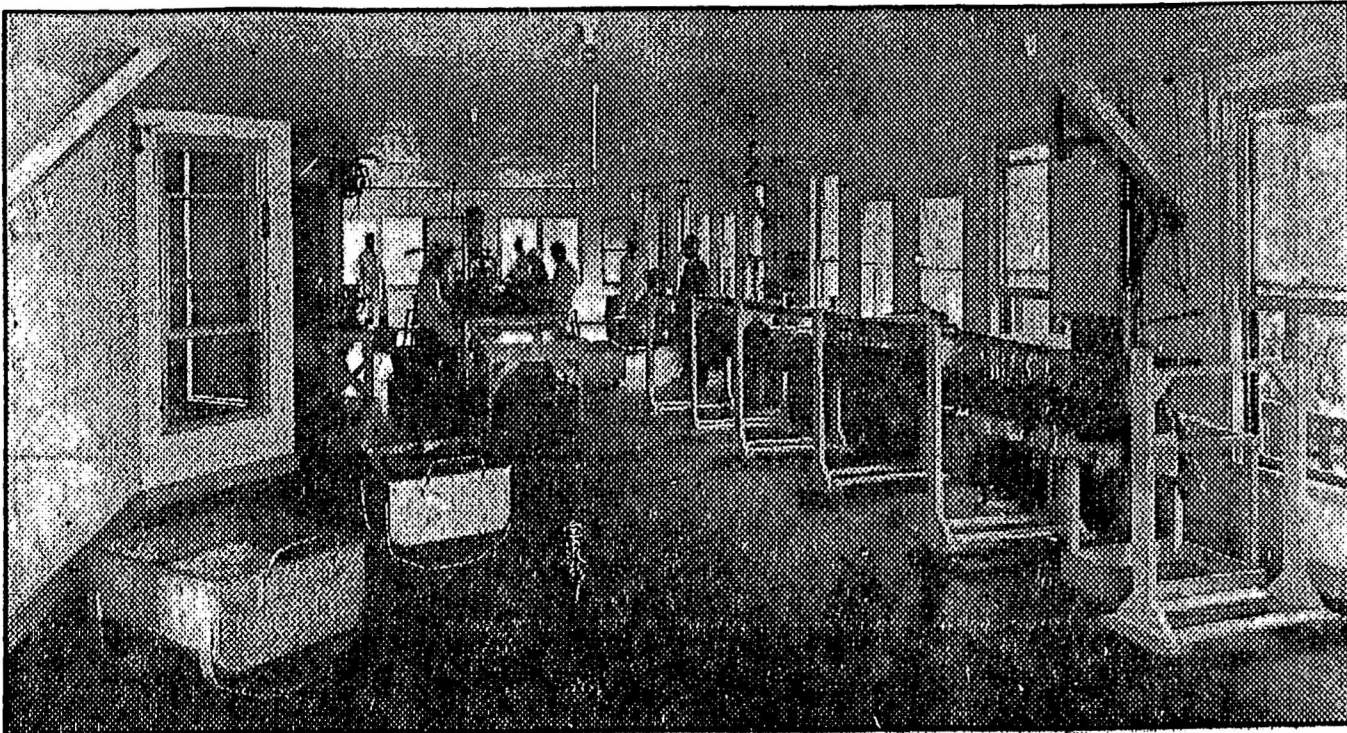
兩軍大戰將在山東

天津消息 閻蔣關係 事實上已歸決
裂 早晚必訴諸武力 最近南京軍事
計劃 決乘晉軍對於津浦鐵路北段兵
力比較單薄 決意出兵向此進攻 如
告得手 則將長驅入天津 進收北京
于掌中 故軍中多數集中津南進西
惟晉軍之推移 除京漢沿線之鄭州彰
德間及大名曹州等處 分佈六個師
兵力外 另有三個師兵力 則自津浦
線集中 且西北軍亦已自潼關洛陽
連綿進出鄭州 將沿隴海路以窺山東
故綜合各方行動 將來大戰 必在
山東省境 更據外國軍事家之觀察
閻蔣兩軍之主力戰爭 不出旬日 其
地點必不出曹州濟南間及黃河北郊等
地 當佔優勢 設如戰事移諸隴海沿
線 又歸山西軍方面比較有利 因其
聯絡貫澈也 日來以孫傳芳出沒於山
西範圍 人多疑為時局再有隱微之變
化 蓋孫氏固接近閻外者 且其舊部
除王金鈺之外 尚有二萬餘人 現歸
于學忠統率中 將來時局如何 尚難
逆觀云

梁忠甲猝死

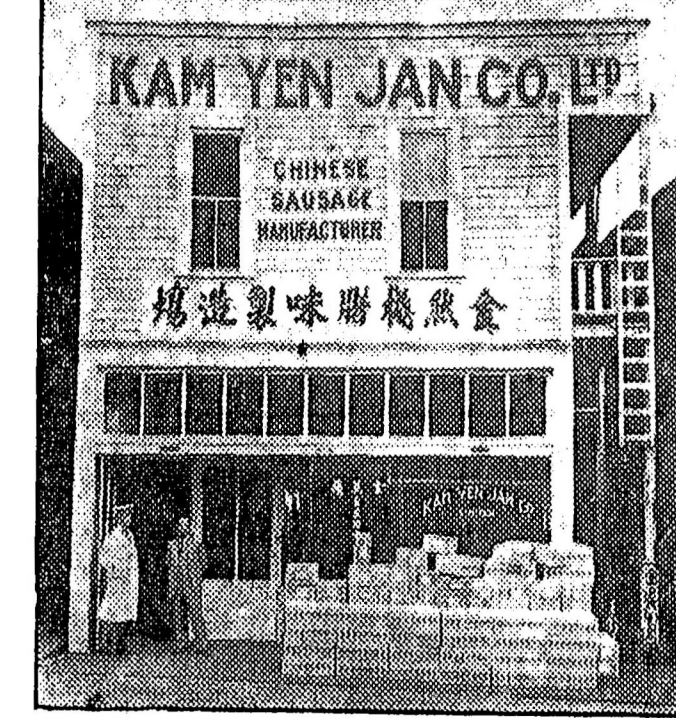
哈爾濱通訊 梁忠甲司令 三月八日
上午八時 突死於海拉爾市滿海警備
司令部內 死時身穿絨襪衣 上半身
斜倚床口 下半身拖於地上 口角凝
聚白沫甚多 首先發覺者為梁氏之馬
弁 梁每晨七時即起辦公 是日早
其馬弁照例於七時左右前往侍候 詎
門尚未開 馬弁以為梁尚未起床 遂
起 故未叩門 迨八時仍未見呼應
遂叩門 梁聞聲 詎寂無聲息 馬
弁大駭 急報告於張參謀長 由張率
同員司破門而入 發見梁如上述狀
撫其身體則已冰冷 急呼鐵路醫院
醫至 擬設法施救 俄醫謂梁患心臟
癱瘓猝死 已不可救 張參謀長恐有
別情 令醫生將梁之口沫刮下 化驗
是否中毒 該醫生即於當日來哈化驗
張參謀長於是日午車赴齊哈爾報告
以萬福麟在滿陽未歸 梁死信如何
發表 有待斟酌 故外間尚未知
聞先登日晚 (七日) 梁與呼倫貝爾都
統貴福市政籌備處長趙仲仁等 在某
處會談 夜深始散 當時梁神色毫無
他異 最後向與衆握手 謂明日再談
故一般人對梁之死頗多懷疑 海拉
爾市民聞梁猝死 多為之垂涕扼腕
按梁字子信 山東籍 年四十九歲
東北陸軍講武堂第一期畢業生 曾肄
業於保定軍官學校 歷充黑省警團旅
長多年 中俄戰役後 以滿海司令坐
鎮海拉爾 東北民衆方倚若長城 一
旦猝逝 多為之痛惜云

影攝器機良改場工



金然棧一味臘

本廠良師 專製臘味
普通有別 款式齊備
衛生適宜 著名遐邇
貨真價實 童叟無欺
僑界光顧 歡迎克己
示單指明 付貨依期
行情印便 函索即寄
司理李初披露



Cable Address "Kamyenc"
KAM YEN JAN CO., LTD.
278 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Douglas 5570

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 鴨肉枝 五花肉 臘猪心 大原鴨 白鴨庄 鴨脚包 鴨翅片 鴨腎

本行自經理各國公司唱片以來
屢蒙華界光顧不勝感激茲將
最近新到之唱片列下如蒙光
顧無任歡迎

大送子賀壽 一塊	秦瓊賣馬 壹塊	佳城綺夢之問米 一塊	十載假鬚眉 一塊	雙龍愛國 二塊	雲南起義師 一塊	錦毛鼠之洞房 貳塊	尼姑思凡 壹塊	玉蘭恨史 壹塊	午夜琴聲 貳塊	楊州醉雨 貳塊	小娘雙走南 一塊	兩字假郎君之刻美 貳塊	淚酒梅花之常克期自怨 一塊	蓮花島之吊佳人 二塊	一口女唇 壹塊	打破胡蘆之結兒 二塊	蘆花燈之寶美贈衣 二塊	毒牡丹之哭 一塊	此子何來問妻之李希仁懺悔 一塊
樂開音 廖俠懷	白駒榮	蔡子銳	英華	陳非農	大影憐	雪鴻	黃小鳳	燕紅	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權	羅家權

以上每隻一元五毛

最新藍印狗咬唱碟每隻沽六毛五

大優教學 一只
梁武帝希后之招魂旗 三隻
夜月琴聲之燒衣 三隻
祝英台哭靈 二塊
花心蝶 一塊
馬嵬坡 三塊

必架第八期又出世每隻一元

紅印狗咬每隻一元

高亭必架唱碟每只沽一元

歌林比第一期每隻沽銀八毛五

以上各公司唱片每次買半打以
上者包支寄費唱碟出門恕不退
換目錄印備函索即奉

Watsang Co. Ltd
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
活生藥行謹啓

精配眼鏡

良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本
公司辦法。無別家裝配
之價。本公司所定
之眼鏡。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
之眼鏡。俱為德國著
名聖士屈打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Opticahmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

車梨役埠致公堂重

修啓幕預告
詹四月廿吉號本堂重修
啓幕并舉行十三週年紀
念與
五祖偉像崇隆慶典真具
薄酌 敬請
各機關報館
洪門 致公堂分堂 諸昆仲先生
貴臨助慶指示一切曷勝
榮幸

加拿大
車梨役埠致公堂同人鞠躬

珍廣

本號設在雲南昆明三十餘年
名聞中外。金銀首飾。精製
各種。名師。鑲嵌。美觀。
備有。石。玉。首飾。歡迎。
光顧。

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY 8069

雲高華

昌源萬

加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E., Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey, 8857

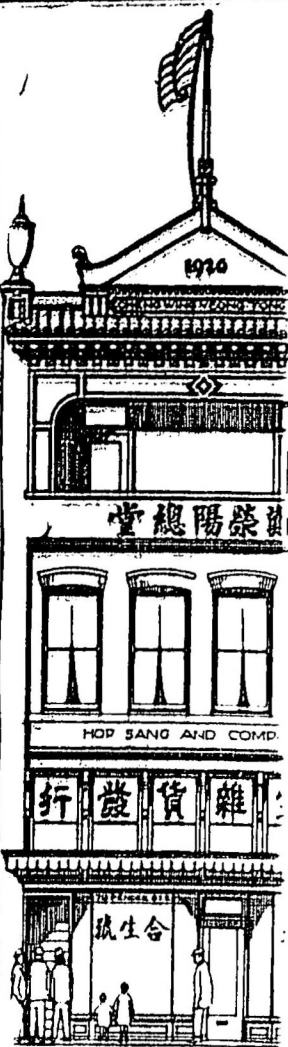
- ◎新春伊始來
- ◎新貨船船至
- ◎新米兼生油
- ◎新靚罐食品
- ◎新款各貨全
- ◎新法耐顧客
- ◎新價減到平
- ◎新舊光顧客
- ◎新請來垂青
- ◎新單蒙賜下
- ◎新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧
批價必定平

合生號司事人陳宜顯 鄭厚杞 鄭福藉

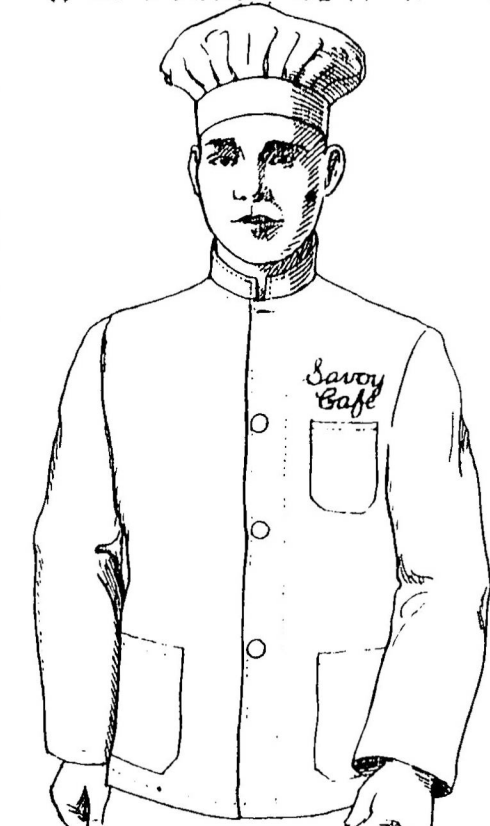
HOP SANG CO.
79 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey, 6256



KUO KONG SUI KONG
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 4918

店裳衣衣之完最人華
仔樓布帆白厚說最是圖此

最靚小花文華綢說衫每件一十一元
上等小花文華綢說衫每件八元七毛五
上等大花文華綢說衫每件九元二毛五
各款色緞柳條小紡說衫每件六元
最靚大紡說衫每件九元二毛五
最靚厚帆布唐褲每件打壹拾九元五毛
最靚厚斜紋唐褲每件打壹拾四元五毛
最靚厚斜紋方圍每打四元四毛



△專專專家
專辦中國大宗綢絲髮
專造中國絲說衫
專造中西婦女衣裳
專造廚房用衣
專造做工衣裳

函索即奉
貨辦目錄

行舖 (福)
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

五馬路名藥
丹毒丸
化毒丹
止痛丹
止咳丹
化痰丹
清熱丹
解毒丹
補腎丹
養血丹
健胃丹
安神丹
定痛丹
止瀉丹
止痢丹
止嘔丹
止汗丹
止渴丹
止渴丹
止渴丹

隆裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
127 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey, 3926

貨品極廉 價錢又平
持茲宗旨 經營云城
凡過交易 謂無欺言
僑胞光顧 刻即付上
行情印便 函索即付上

接理香港萬裕隆匯兌快
捷妥當
廣裕隆司理關崇顯啓

振興公司遷舖廣告
本公司經營雜貨菜蔬發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚為感荷茲因擴充生意及便利僑胞起見特將舊址遷往
企化街門牌二百四十六號現已遷往照常營業僑胞繼續光顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇〇
司理趙祥鄭炎佈露

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey, 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

醫士余躍淵
司理余朋和啓

華英客棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E., Phone Sey, 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
電話(請撥)六八二五號
司事羅齊恬伍時令啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 苗陳跌打 正神胆
李錦壽 內外方脈 參茸藥材發行

- 埠年捐芳名列
- 收到邱李慶坤仲十八年年捐
 - 陳國安 鄭連榮 陳國龍 陳宜元
 - 周家毅 吳社權 馬榮 馬隆祥
 - 陳國南 馬榮 勞喜 周家彬
 - 收到云坤昆仲十九年年捐
 - 伍安 鄭光茂 伍勵賢 溫道沛
 - 梁準 鄭德忠 龔開順
 - 收到叻吹坤仲十八年年捐
 - 馮柱 曹如集 岑操 蘇耀祥
 - 馮伯進 李福英 馬立恩 陳炎
 - 徐德田 黃來女 黃錦平 周維益
 - 謝維傑
 - 收到江布碌坤仲十八年年捐
 - 李灼煥 周維暢 曾長 黃有韶
 - 吳信 容盈 黃均彩 鄧松江
 - 謝琳 許長清 馬昌信 鄧松江
 - 林富南 關榮沛 馬叙秋 馬松江
 - 鍾生財 黃以漢 馬昌枝 陳德榮
 - 收到片士佐坤仲十八年年捐
 - 周龍棋 周月槐 周達德 周家德
 - 周龍和 周康寅 周康盛 周榮傑
 - 周龍保 周維森 林松桂 林萬章
 - 林添 黃錦勝 黃錫霖 黃松厚
 - 黎榮厚 伍勤旺 伍如吉 黎近
 - 黎榮基 馬宗保 梁見健 許明
 - 蔣欽毓 朱均龍 馮錦深 楊社興
 - 秦海明 鍾百寬 司徒宗 余道生
 - 收到汝利慎坤仲十八年年捐
 - 朱琪章
 - 收到占尾利市坤仲十八年年捐
 - 鄭家安 鄭松長 連利 鄭連長
 - 鄭池安 鄭順盈 周枝光
 - 岑沃球 收到片士坤仲十八年年捐
 - 馬榮瑞 許星樓 鍾印仕 關福球
 - 李維南 梁拱榮 謝廷宗 林舉寬
 - 黃維鍊 梁和隆 李仲十八年年捐
 - 馮傲我 李雲鏡 黃松喜 李初積
 - 李貴雲 李雲鏡 馮景福 李長順
 - 譚瑞 廖光沛 林道俊 黃興成
 - 余文操 李初權 湯原 吳來
 - 譚錫祿 陳若泉 李登雲 周延雲
 - 黃榮廷 麥梓藏 劉社現 李榮芳
 - 余榮樂 李福 李奕雲 譚文偉
 - 趙學優 黃發 黃吉
 - 收到夏路弗市坤仲十八年年捐
 - 譚宗杰 李昌悅 譚枝 陳祥均
 - 陳玉山 龔月榮 譚枝 陳祥均
 - 收到始路坤仲十八年年捐
 - 周在銓 雷學銀 雷華領 梁贊
 - 吳昂 龔萬勝 馬成大 張榮
 - 張培植 龔萬勝 馬成大 張榮
 - 收到雷震打坤仲十八年年捐
 - 馬北海 黃均瑞

